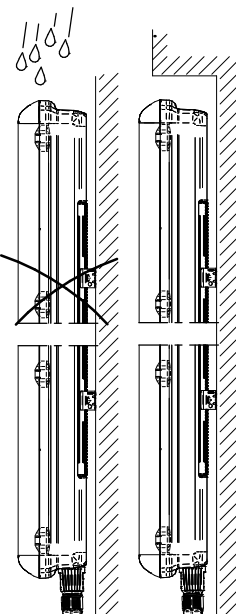
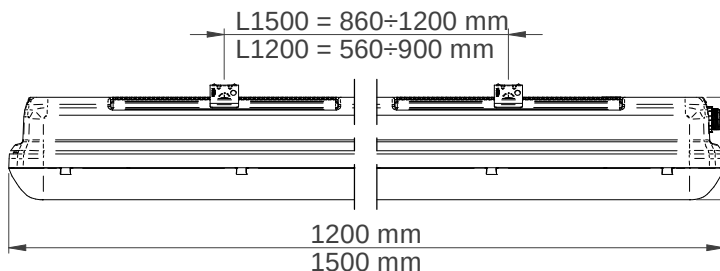
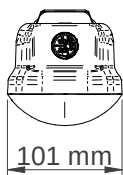
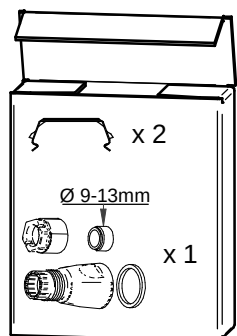


Attenzione rischio scossa elettrica!
Caution electric shock risk!
Attention risque de choc électrique!
Achtung Stromschlaggefahr!
¡Cuidado con el riesgo de descarga eléctrica!



M20 Ø 7- 9mm Acc. A01006
M25 Ø 13-17mm Acc. A01007

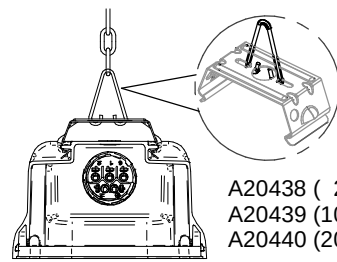
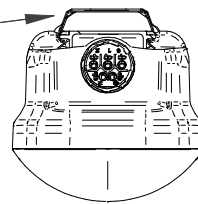
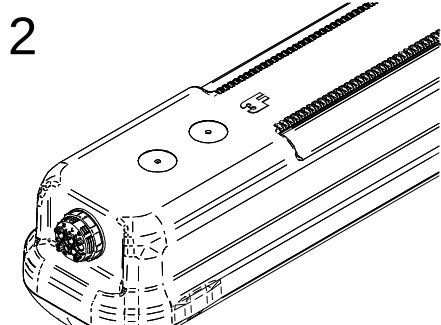
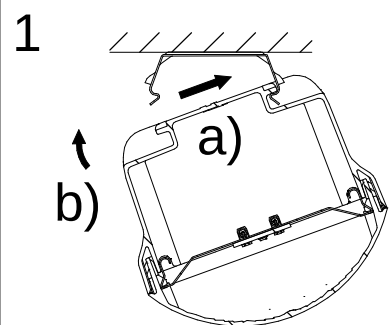
ATTENZIONE: Non toccare i moduli Led - Maneggiare con cautela - Dispositivo sensibile alle scariche elettrostatiche - Usare guanti antistatici - Sorgente protetta in modo speciale contro le sostanze volatili chimicamente aggressive per la tecnologia LED standard. Questa caratteristica garantisce una maggiore resistenza rispetto agli apparecchi standard, ma non costituisce una schermatura assoluta o illimitata contro qualsiasi tipo o concentrazione di agente chimico - vedere Resistenza agenti corrosivi.

ATTENTION: Do not touch the LED modules - Handle with care - Device sensitive to electrostatic discharge - Use antistatic gloves - Light source specially protected against volatile chemically aggressive substances for standard LED technology. This feature ensures greater resistance compared to standard luminaires but does not constitute an absolute or unlimited shield against any type or concentration of chemical agent - see Resistance to corrosive agents.

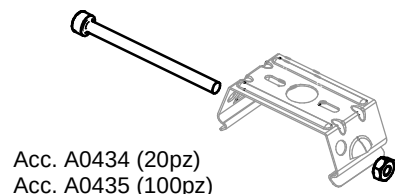
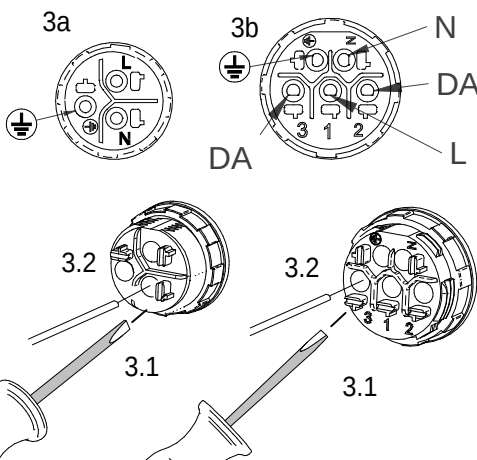
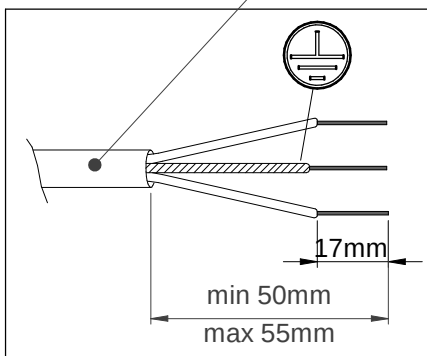
ACHTUNG: LED-Module nicht berühren - Mit Vorsicht behandeln - Leuchte empfindlich gegen elektrostatische Entladung - Verwenden Sie antistatische Handschuhe - Lichtquelle speziell geschützt gegen flüchtige, chemisch aggressive Substanzen für die Standard-LED-Technologie. Diese Eigenschaft gewährleistet eine höhere Beständigkeit im Vergleich zu Standardleuchten, stellt jedoch keinen absoluten oder unbegrenzten Schutz gegen jegliche Art oder Konzentration chemischer Stoffe dar - siehe Beständigkeit gegenüber korrosiven Stoffen.

ATTENTION: Ne touchez pas les modules LED - Manipuler avec précaution - Dispositif sensible aux décharges électrostatiques - Utiliser des gants antistatiques - Source lumineuse spécialement protégée contre les substances volatiles chimiquement agressives pour la technologie LED standard. Cette caractéristique garantit une résistance supérieure par rapport aux appareils standard, mais ne constitue pas une protection absolue ou illimitée contre tout type ou toute concentration d'agent chimique - voir Résistance aux agents corrosifs.

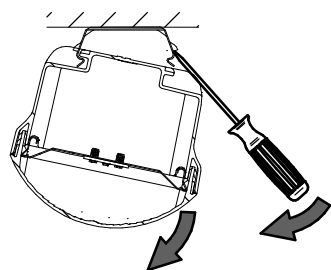
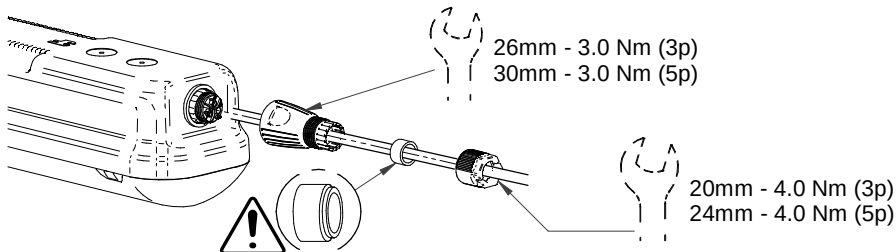
ATENCIÓN: No toque los módulos LED - Manipular con cuidado - Dispositivo sensible a las descargas electrostáticas - Utilizar guantes antiestáticos - Fuente luminosa especialmente protegida contra sustancias volátiles químicamente agresivas para la tecnología LED estándar. Esta característica garantiza una mayor resistencia respecto a los equipos estándar, pero no constituye una protección absoluta o ilimitada contra cualquier tipo o concentración de agente químico - véase Resistencia a agentes corrosivos.



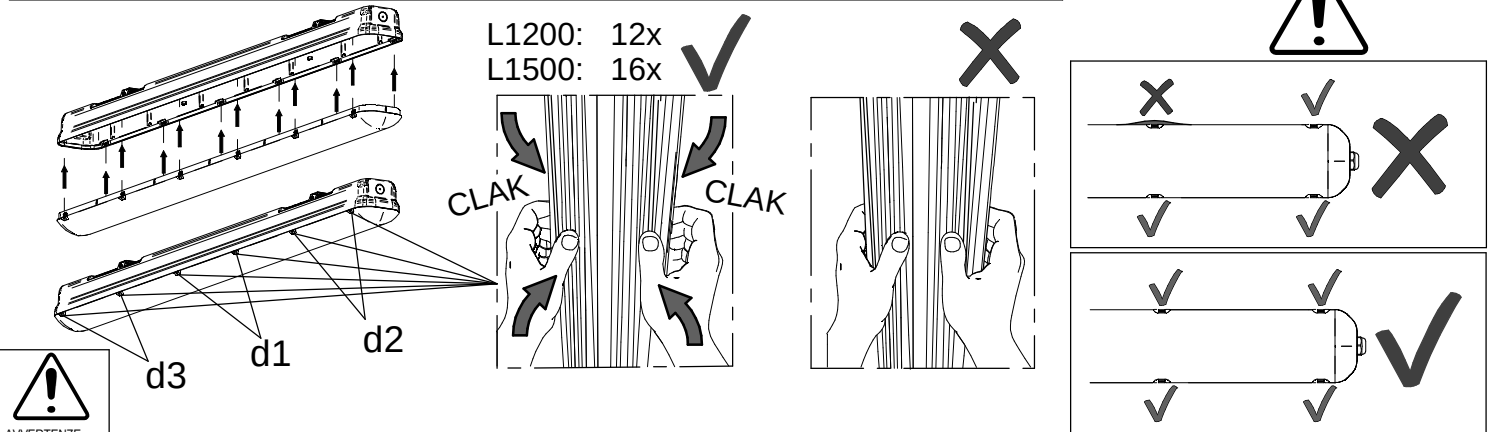
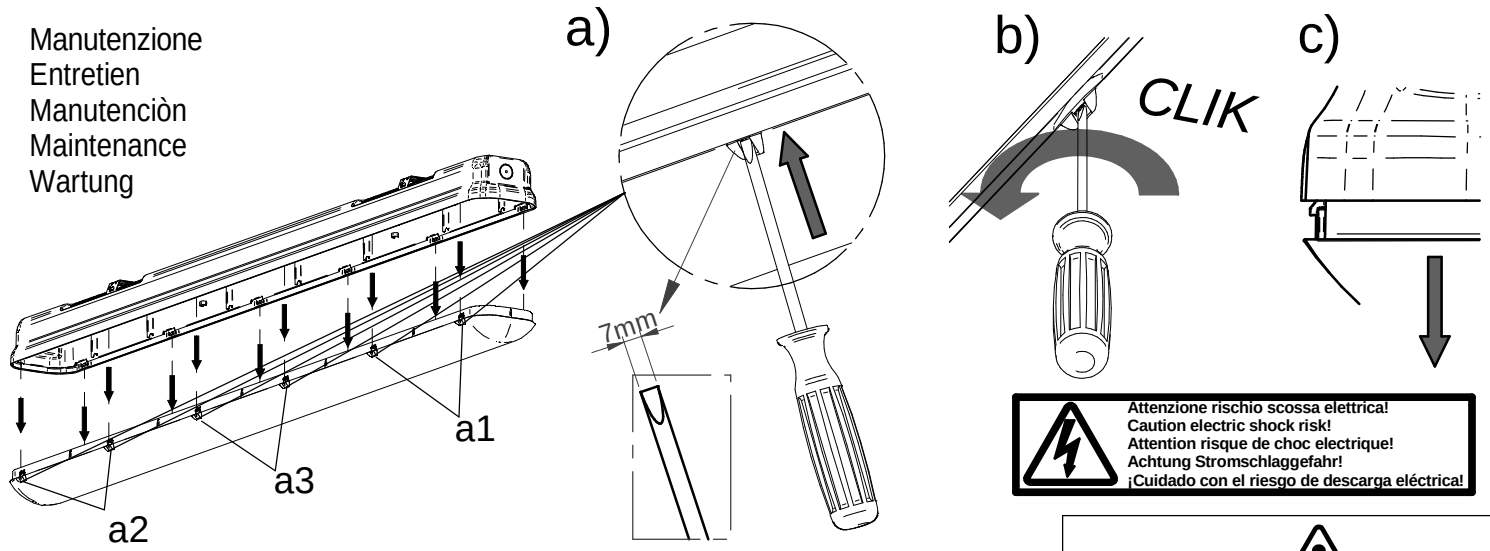
3
3p min Ø9mm - max Ø13mm max 3 x 2.5 mm²
5p min Ø9mm - max Ø13,5mm max 5 x 2.5 mm²



Smontaggio - Disassembly
Démontage - Desmontaje
Demontage



Manutenzione
Entretien
Manutención
Maintenance
Wartung



AVVERTENZE
L'apparecchio può essere aperto solo con attrezzi speciali da un elettricista qualificato. Non eseguire la manutenzione dell'apparecchio quando è collegato alla tensione di rete; questo include tassativamente di scollegare il cavo. Non toccare i componenti LED e utilizzare protezioni ESD per evitare danni da scariche elettrostatiche "ai componenti ESD sensibili" durante l'installazione e la manutenzione. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato. Le norme nazionali di installazione devono essere rispettate. Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio disinnescare la rete di alimentazione.

WARNINGS
The luminaire can only be opened with special tools by a qualified electrician. Do not service the system when the mains voltage is connected; this includes peremptorily disconnecting the cable. Do not touch the LED components and use ESD protections to prevent damage from Electrostatic Discharge "ESD sensitive components" during installation and maintenance.
The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his assistance service agent or similar qualified person. National installation regulations must be observed. Before any work on the appliance, it must be disconnect from mains.

RECOMMANDATION
Le luminaire peut être ouvert seulement avec des outils spéciaux par un électricien qualifié. Ne jamais intervenir sur le système lorsque la tension d'alimentation est branché, aussi impérativement pour débrancher le câble d'alimentation. Ne pas toucher les composants LED et utiliser une protection ESD pour prévenir les dommages de décharge électrostatique "composants sensibles aux ESD" lors de l'installation et de la maintenance.
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou par son agent de service ou par une personne également qualifiée. Les règles nationales d'installation doivent être respectées. Avant toute intervention sur l'appareil, il doit être débranché de son alimentation.

ATENCIÓN
Estas luminarias solo se pueden abrir con herramientas especiales y por un personal cualificado. No realice la manipulación del sistema mientras esté conectado a la red, incluso obligatoriamente la desconexión del cable. Durante las instalación y el mantenimiento No toque los componentes LED y use protección especial ESD para evitar descargas electrostáticas de los componentes sensibles a descargas electrostáticas.
La fuente de iluminación contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o por su agente igualmente calificada. Se deben respetar las normas nacionales de instalación. Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato, debe desconectarse de la red eléctrica.

ACHTUNG !
Die Leuchten können nur mit einem Spezialwerkzeug durch einen Elektrofachmann geöffnet werden. Führen Sie keine Wartungsarbeiten unter Netzspannung durch, dies schliesst eine Netztrennung mechanisch/elektrisch der Leuchtenzuleitung ein. (VDE 0100) Berühren Sie nicht die LED-Komponenten während der Installation und Wartung. Benutzen Sie einen ESD-Schutz um eine Beschädigung durch elektrostatische Entladung zu verhindern.
Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Die nationalen Installationsvorschriften sind zu beachten. Vor jeder Arbeit an der Leuchte ist diese vom Netz zu trennen.

RG0 a 50cm secondo norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 a 50cm in accordance with IEC/TR 62778:2014
RG0 a 50cm selon la norme IEC/TR 62778:2014 / RG0 bei 50cm nach der norm IEC/TR 62778:2014

Ice

- Per applicazioni in ambienti in cui possono essere presenti disturbi sulla rete elettrica e/o per l'impiego a basse temperature, occorre prevedere protezioni dalle sovratensioni di rete (Surge Protection Device) sulla linea di alimentazione e l'eliminazione di eventuali cause di sotto-tensioni.
- Para aplicaciones en ambientes en los que puede haber disturbios en la red eléctrica y/o para empleos a bajas temperaturas, hay que prever protecciones contra las sobretensiones de red (Surge Protection Device) en la línea de alimentación y la eliminación de eventuales causas de sub-tensiones.
- Pour des applications dans des locaux présence d'éventuels bruitsages sur le réseau électrique / ou pour une utilisation à basse température, il faut prévoir des protection contre les surtensions du réseau (Surge Protection Device, dispositif de protection contre les surtensions) sur la ligne d'alimentation et l'élimination des causes possibles de sous-tension.
- For applications in environments in which disturbances on the power network may be present and/or involve use at low temperatures, surge protection devices should be fitted on the power supply and any causes of undervoltages eliminated.
- Bei Anwendungen in Bereichen, in denen Störungen am Stromnetz bestehen können, und/oder für den Einsatz bei Niedrigtemperaturen müssen Überspannungsschutzvorrichtungen (Surge Protection Device) an der Versorgungsleitung vorgesehen und eventuelle Ursachen für Unterspannungen behoben werden.

Alimentatore sostituibile da un professionista
Replaceable control gear by a professional
Boîtier de commande remplaçable par un professionnel
Equipo de control reemplazable por un profesional
Austauschbare Vorschaltgeräte durch einen Fachmann

Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista
Replaceable (LED only) light source by a professional
Source lumineuse (LED uniquement) remplaçable par un professionnel
Fuente luminosa reemplazable (solo LED) por un profesional
Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann

This product contains a light source of energy efficiency class < <https://www.3f-filippi.com/en/Search> >
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica < <https://www.3f-filippi.com/it/Ricerca> >
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique < <https://www.3f-filippi.com/fr/Recherche> >
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse < <https://www.3f-filippi.com/de/Suche> >
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética < <https://www.3f-filippi.com/es/Busqueda> >

IMPEGHI - Virtualmente in qualsiasi ambiente compatibilmente con le esalazioni/atmosfere che compromettono l'utilizzo delle materie plastiche, richiedere tabella di compatibilità del policarbonato.
ATTENZIONE: non idonea per ambienti con presenza di gas di cloro, etere di petrolio, miscela di idrocarburi, vapori di oli minerali e di lubrificazione per raffreddamento di macchine utensili. Non idonea su superfici soggette a forti vibrazioni, all'esterno su funi o paline.
EMPLOIS - Emplois en mode virtuel dans n'importe quelle pièce dans la mesure où le permettent les exhalaisons/atmosphères qui compromettent l'utilisation des matières plastiques, demander tableau de compatibilité du polycarbonate.
ATTENTION: no apta para ambientes con presencia de gas de cloro, éter de petróleo, mezcla de hidrocarburos, vapores de aceites minerales y de emulsiones de lubricación para enfriamiento de máquinas herramientas. No apta en superficies sujetas a fuertes vibraciones, en el exterior sobre cables o estacas.
EMPLEOS: Empleos prácticamente en cualquier ambiente, compatibilmente con las exhalaciones/atmosféricas que comprometen el empleo de los materiales plásticos. Solicite la tabla de compatibilidad del policarbonato.
!ATTENCIÓN: no apta para ambientes con presencia de gas de cloro, éter de petróleo, mezcla de hidrocarburos, vapores de aceites minerales y de emulsiones de lubricación para enfriamiento de máquinas herramientas. No apta en superficies sujetas a fuertes vibraciones, en el exterior sobre cables o estacas.
USE-ATTENTION: Can be used in virtually all environments except those with exhalations/atmospheres that compromise the use of plastic materials, ask for the table of polycarbonate compatibility. they are not suitable for environments with the presence of chlorine gas, ether of petroleum, hydrocarbon mixtures, mineral oils fumes and of lubrication emulsions for cooling of machine tools. They are not suitable to surfaces that are subject to strong vibrations, outside on cables or rods.

ANWENDUNG - Generell in allen Umgebungen einsetzbar, sofern keine korrosiven Stoffe den Einsatz von Kunststoffen beeinflussen. Bei Bedarf fordern Sie bitte die Tabelle der Korrosionsbeständigkeit von Polycarbonat an.
ACHTUNG: Nicht geeignet in Bereichen mit Chlorgas, Petrolether, Gemischen aus Kohlenwasserstoffen, Mineralölkämpfen und Schmieremulsionen, die zur Kühlung von Werkzeugmaschinen verwendet werden. Nicht geeignet auf Oberflächen, die starken Schwingungen unterliegen, Umwelteinflüssen ausgesetzt und an Seilen oder Mastauslegern montiert sind.

DECRETO LEGISLATIVO 14 marzo 2014, n. 49. Attuazione della direttiva 2012/19/UE (Revisione della Direttiva 2002/96/UE) e s.m.i.

In caso di sospensione utilizzare idonea catena opportunamente dimensionata
En cas de suspension utiliser une chaîne spécifique ayant les bonnes dimensions
En caso de suspensión utilizar una cadena idonea con las medidas adecuadas
In the case of suspended applications, use a suitable chain with the correct dimensions
Zum Aufhängen des Leuchtkörpers eine geeignete Kette in passender Länge verwenden